Ambasciata d'Italia a Chisinau | *Ambasada Italiei la Chisinau*

Modulo armonizzato per la presentazione della domanda di visto | *Formular de cerere armonizat*

Domanda di visto per gli Stati Schengen | *Cerere de eliberare a vizei pentru Statele Schengen*

Modulo gratuito | *Acest formular de cerere este gratuit*

[1]

FOTOGRAFIA

I familiari dei cittadini UE, SEE o CH o dei cittadini del Regno Unito beneficiari dell'accordo di recesso UE-Regno Unito non devono compilare i campi n. 21, 22, 31, 32 e 33 (indicati con l'asterisco (*)]. | *Membrii de familiei ai cetățenilor UE, SEE, CH sau ai cetățenilor Regatului Unit care sunt beneficiari ai Acordului de retragere UE-Regatul Unit, nu vor completa rubricile nr. 21, 22, 31, 32 și 33 (marcate cu asterisc (*)).*

I campi da 1 a 3 vanno compilati in conformità con i dati riportati nel documento di viaggio. | *Rubricile de la 1 la 3 vor fi completate în conformitate cu datele din documentul de călătorie.*

1. **Cognome** | *Nume (nume de familie):*

2. **Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i)** | *Numele la naștere (numele de familie purtat/e anterior):*

3. **Nome/i** | *Prenume*:

4. **Data di nascita (giorno-mese-anno)** | *Data nașterii: (ziua-luna-anul):*

5. **Luogo di nascita** | *Locul nașterii:*

6. **Stato di nascita** | *Țara nașterii:*

7. **Cittadinanza attuale** | *Cetățenia actuală:*

Cittadinanza alla nascita, se diversa | *Cetățenia la naștere, dacă este diferită*:

Altre cittadinanze | *Alte cetățenii:*

8. **Sesso** | Sex:

☐ **maschile** | *masculin*

☐ **femminile** | *feminin*

☐ altro | *altul*

9. **Stato civile** | *Stare civilă:*

☐ **non coniugato/a** | *necăsătorit/ă*
☐ **coniugato/a** | *căsătorit/ă*
☐ **unione registrata** | *parteneriat înregistrat*
☐ **separato/a** | *despărțit/ă*
☐ **divorziato/a** | *divorțat/ă*
☐ **vedovo/a** | *văduv/ă*
☐ **altro (precisare)** | alta *(specificați):*

10. **Titolare della responsabilità genitoriale (in caso di minori) /Tutore legale (cognome, nome, indirizzo, se diverso da quello del richiedente, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, cittadinanza).** | *Autoritatea părintească (în cazul minorilor) /tutorele legal (nume, prenume, adresa, dacă diferă de cea a solicitantului, numărul de telefon, adresa de e-mail, cetățenia):*

Spazio riservato all'amministrazione

Data della domanda:

……

Numero della domanda:

……

Domanda presentata presso:

☐ Ambasciata/ Consolato
☐ fornitore di servizi
☐ intermediario commerciale
☐ frontiera (nome): . . . . . .
☐ altro:

Responsabile del fascicolo

…….

Documenti giustificativi:

☐ Documento di viaggio
☐ mezzi di sussistenza
☐ invito
☐ assicurazione sanitaria di viaggio
☐ mezzi di trasporto

[1] **Il logo non è applicabile per la Norvegia, l'Islanda, il Liechtenstein e la Svizzera. |** *Logo-ul nu se aplică pentru Norvegia, Islanda, Liechtenstein și Elveția.*

11. **Numero di identità nazionale, ove applicabile |** *Numărul național de identificare (IDNP), după caz:*

12. **Tipo documento di viaggio |** *Tipul documentului de călătorie:*

☐ **passaporto ordinari**o | *pașaport ordinar*
☐ **passaporto diplomatico** | *pașaport diplomatic*
☐ **passaporto di servizio** / *pașaport de serviciu*
☐ **passaporto ufficiale** | *pașaport oficial*
☐ **passaporto speciale** | *pașaport special*
☐ **altro documento di viaggio (precisare)** | *Alt document de călătorie (să specificați):*

13. **Numero del documento di viaggio |** *Numărul documentului de călătorie:*

14. **Data di rilascio** | *Data eliberării:*	15. **Valido fino al** | *Valabil până la:*	16. **Rilasciato da (Paese) |** *Emis de (Țara):*

17. ***Dati personali del familiare che è cittadino UE, SEE o CH o cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile*** |
Date personale ale membrului familiei care este cetățean UE, SEE, CH sau cetățean al Regatului Unit beneficiar al Acordului de retragere UE-Regatul Unit, dacă este cazul.

Cognome (nome di famiglia) | *Numele (numele de familie):*		**Data di nascita (giorno-mese-anno) |** *Data nașterii (ziua - luna - anul):*
Nome/i | Prenumele:	**Cittadinanza** | *Cetățenia*:	**Numero del documento di viaggio o della carta d'identità |** *Numărul documentului de călătorie sau al cărții de identitate:*

18. **Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH o con un cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile** | *Gradul de rudenie cu cetățeanul UE, SEE, CH sau cu un cetățean al Regatului Unit beneficiar al Acordului de Retragere UE-Regatul Unit, dacă este cazul:*

☐ **coniuge** | *soț/soție* ☐ **figlio/a** | *fiu/fiică* ☐ **nipote (di nonno/a) \|** *nepot/nepoată de bunic/ă*
☐ **ascendente a carico \|** *rudă ascendentă aflată la întreținere*
☐ **unione registrata \|** *parteneriat înregistrat* ☐ **altro** / *altul*:

19. **Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente |** *Adresa de domiciliu și adresa de e-mail ale solicitantului*:	**Numero di telefono** | *Numărul de telefon*:

20. **Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale** | *Reședința într-o țară diferită decât țara cetățeniei actuale*:
☐ **No** | *Nu*
☐ **Sì. Titolo di soggiorno equivalente** |
☐ *Da. Permisul de ședere sau un document echivalent* . . . . . *nr*. . . . . .
Valido fino al | *valabil până la* . . . . . .

21. ***Occupazione attuale** | *Ocupația actuală*:

22. ***Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti, nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento** | *Numele, adresa și numărul de telefon ale angajatorului. Pentru studenți: denumirea și adresa instituției de învățământ*.

☐ altro:

Decisione relativa al visto:

☐ rifiutato
☐ rilasciato:
☐ tipo A
☐ tipo C
☐ VTL
☐ valido:

dal: …….

al: ……

Numero di ingressi:

☐1
☐2
☐ Multipli

Numero di giorni:
.....

23. **Finalità del viaggio** | *Scopul (scopurile) călătoriei:*

☐ **Turismo** | *Turism* ☐ **Affari** | *Afaceri* ☐ **Cultura** | *Cultural*

☐ **Visita a familiari o amici** | *Vizită la rude sau prieteni* ☐ **Sport** | *Sportiv*

☐ **Visita Ufficiale** | *Vizită Oficială* ☐ **Motivi Sanitari** | *Motive medicale*

☐ **Studio** | *Studii* ☐ **Transito aeroportuale** | *Tranzit aeroportuar*

☐ **Altro (precisare) |** *altele (vă rugăm să specificați):*

24. **Informazioni supplementari sulla finalità del soggiorno |** *Informații suplimentare privind scopul șederii:*

25. **Stato membro di destinazione principale (e atri Stati membri di destinazione, ove applicabile)** | *Statul membru de destinație principală (și alte State membre de destinație, dacă este cazul):*

26. **Stato membro del primo ingresso** | *Statul membru al primei intrări:*

27. **Numero di ingressi richiesti** | *Numărul de intrări solicitate:*

☐ **uno** | *o singură intrare* ☐ **due** | *două intrări* ☐ **multipli** | *intrări multiple*

28. **Data di arrivo prevista del primo soggiorno previsto nello spazio Schengen** | *Data preconizată a sosirii pentru prima ședere preconizată în spațiul Schengen:*

.....

Data di partenza prevista dallo spazio Schengen dopo il primo soggiorno previsto | *Data preconizată a părăsirii spațiului Schengen după prima ședere preconizată:*

.....

29. **Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen** | *Amprente digitale prelevate anterior, în scopul solicitării unei vize Schengen:*

☐ **No** | *Nu* ☐ **Sì** | *Da*

Data, se nota | *Data, dacă se cunoaște* .....

Numero del visto adesivo, se noto | *Numărul autocolantului de viză, dacă se cunoaște*

.....

30. **Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile** | *Permis de intrare pentru țara de destinație finală, după caz:*

Rilasciato da | *Eliberat de* . . . . . .

Valido dal | *Valabil de la* . . . . . **Al |** *până la* . . . . . .

31. * **Cognome e nome della o delle persone che invitano nello o negli Stai membri. Altrimenti, nome dello o degli alberghi o alloggi provvisori nello o negli Stati membri.** | *Numele și prenumele persoanei (persoanelor) din Statul (Statele) membru /e care invită solicitantul. Dacă nu este cazul, numele hotelului (hotelurilor) sau adresa cazării (cazărilor) temporare în Statul (Statele) membru /e:*

Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della o delle persone che invitano / dello o degli alberghi / alloggi provvisori | *Adresa și adresa de e-mail ale persoanei (persoanelor) care invită solicitantul / sau a hotelului (hotelurilor) / cazării (cazărilor) temporare:*

Numero di telefono | *Numărul de telefon:*

32. * **Nome e indirizzo dell'impresa / organizzazione che invita** | *Numele și adresa societății / organizației care invită solicitantul:*

Cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa /organizzazione | *Numele, prenumele, adresa, numărul de telefon și adresa de e-mail ale persoanelor de contact din cadrul societății / organizației:*	**Numero di telefono dell'impresa / organizzazione** | *Numărul de telefon al societății / organizației:*

33. * **Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico** \| *Costurile de transport și de întreținere ale solicitantului pe durata șederii sunt suportate de către:*

☐ **del richiedente** | *de către solicitant* **Mezzi di sussistenza** | *Mijloace de întreținere:* ☐ **contanti** | *numerar* ☐ **traveller's cheques** | *cecuri de călătorie* ☐ **carta di credito** | *carte de credit* ☐ **alloggio prepagato** | *cazare plătită în avans* ☐ **trasporto prepagato** | *transport plătit în avans* ☐ **altro (precisare)** | *altele (vă rugăm să specificați):*	☐ **del garante (ospite, impresa organizzazione), precisare** | *de către o persoană - garantă (gazdă, societate, organizație), precizați:* ☐ **di cui ai campi 30 o 31** | *menționat la rubricile 30 sau 31* ☐ **altro (precisare)** | *altele (vă rugăm să precizați):* **Mezzi di sussistenza** | *Mijloace de întreținere:* ☐ **contanti** | *numerar* ☐ **alloggio fornito** | *cazare asigurată* ☐ **tutte le spese coperte durante il soggiorno** | *toate cheltuielile asigurate pe durata șederii* ☐ **trasporto prepagato** | *transport plătit în avans* ☐ **altro (precisare)** | *altele (vă rugăm să precizați):*

34. **Cognome e nome della persona che compila il modulo, se diversa dal richiedente** \| *Numele și prenumele persoanei care completează Formularul de cerere, dacă este diferită de solicitant*:

Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che compila il modulo di domanda | *Adresa și adresa de e-mail ale persoanei care completează Formularul de cerere:*	**Numero di telefono** | *Numărul de telefon:*

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti corrisposti.

Applicabile in caso di domanda di visto per ingressi multipli:
Sono a conoscenza della necessità di possedere un'adeguata assicurazione sanitaria di viaggio per il primo soggiorno e per i viaggi successivi sul territorio degli Stati membri.

Sono informato del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, il rilevamento delle mie impronte digitali sono obbligatori per l'esame della domanda, e che i miei dati personali figuranti nel presente modulo di domanda, le mie impronte digitali e la mia fotografia saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri che li tratteranno ai fini dell'adozione di una decisione sulla mia domanda. Tali dati e quelli riguardanti la decisione relativa alla domanda di visto o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale saranno accessibili alle autorità competenti per i visti, a quelle competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne e negli Stati membri e alle autorità competenti in materia di immigrazione e di asilo negli Stati membri ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri, dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni e dell'esame di una domanda di asilo e della designazione dell'autorità responsabile per tale esame.
A determinate condizioni, i dati saranno accessibili anche alle autorità designate degli Stati membri (per l'Italia il Ministero dell'Interno e le autorità di Polizia) e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it telefono 0039 06 36911 (centralino), per il tramite della sede diplomatica o consolare italiana a cui è stata presentata la domanda di visto, è l'autorità dello Stato membro responsabile del trattamento dei dati.
Sono informato del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la comunicazione dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e l'indicazione dello Stato membro che li ha trasmessi, e del mio diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati.
Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda (per la Sede diplomatica o consolare italiana si veda www.esteri.it e http://vistoperitalia.esteri.it) mi informerà su come esercitare il diritto di verificare i dati relativi alla mia persona e farli rettificare o cancellare, e sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dal diritto nazionale dello Stato membro interessato.

L'autorità di controllo nazionale italiana competente a esaminare i reclami in materia di tutela dei dati personali è il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it) o, in alternativa, il al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (centralino); email: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it). Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi del diritto dello Stato membro che tratta la domanda. Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto a indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 2016/399 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell''ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.

Sunt conștient de faptul că refuzul unei vize nu dă dreptul la rambursarea taxelor de eliberare a vizei plătite.

Aplicabil în cazul solicitării unei vize cu intrări multiple:

Sunt conștient de necesitatea de a deține o asigurare medicală de călătorie corespunzătoare pentru prima mea ședere și pentru orice vizită ulterioară pe teritoriul Statelor membre.
***Sunt informat/ă și accept faptul** că: colectarea datelor solicitate în prezentul formular de cerere, a fotografiei mele și, dacă este cazul, prelevarea amprentelor digitale sunt obligatorii pentru examinarea cererii mele, și că datele cu caracter personal care mă privesc și care sunt cuprinse în prezentul formular de cerere, precum și amprentele mele digitale și fotografia mea vor fi transmise autorităților competente din Statele membre, care le vor prelucra în scopul luării unei decizii cu privire la cererea mea. Aceste date, precum și datele privind decizia luată cu privire la cererea mea de viză sau decizia de anulare, revocare sau prelungire a unei vize eliberate, se vor introduce și se vor păstra în Sistemul de informații privind vizele (VIS) pentru o perioadă de maximum cinci ani, pe durata căreia vor fi accesibile autorităților competente în domeniul vizelor și autorităților competente în materie de control al vizelor la frontierele externe și în interiorul Statelor membre, autorităților competente în materie de imigrație și de azil din Statele membre, pentru a verifica dacă sunt întrunite condițiile privind intrarea, șederea și reședința legală pe teritoriul Statelor membre, pentru a identifica persoanele care nu îndeplinesc sau au încetat să îndeplinească aceste condiții, precum și pentru a examina o cerere de azil și a desemna autoritatea responsabilă de această examinare. În anumite condiții, datele vor fi, de asemenea, accesibile autorităților desemnate din Statele membre (pentru Italia: Ministerul Afacerilor Interne și Autoritățile de Poliție) și Europol în scopul prevenirii, detectării și anchetării infracțiunilor cu caracter terorist, cât și a altor infracțiuni grave.*
Autoritatea Statului membru responsabil cu prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate în prezentul Formular de cerere este: Ministerul Afacerilor Externe și Cooperării Internaționale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it, telefon 0039 06 36911 (centrală), prin intermediul Reprezentanței diplomatice sau consulare italiene la care a fost depusă cererea de viză.
Sunt informat/ă cu privire la dreptul meu de a obține, în orice Stat membru, comunicarea datelor care mă privesc și care sunt înregistrate în VIS, precum și pe cea a Statului membru care a transmis acele date, și de a solicita rectificarea datelor inexacte ce mă privesc și ștergerea celor care sunt prelucrate ilegal.
La cererea mea expresă, autoritatea responsabilă de examinarea cererii mele (pentru Sediul diplomatic sau consular italian, a se vedea www.esteri.it și http://vistoperitalia.esteri.it) mă va informa cu privire la modalitățile de exercitare a dreptului meu de a verifica datele referitoare la persoana mea și de a obține rectificarea sau ștergerea acestora, precum și cu privire la căile de atac prevăzute în acest sens de legislația națională a Statului membru în cauză. Autoritatea națională de supraveghere italiană competentă să examineze plângerile privind protecția datelor cu caracter personal este Responsabilul cu Protecția Datelor cu caracter personal (RPD) al MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it) sau, în alternativă, Garantul pentru Protecția Datelor personale (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (centrală); email: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it).
Declar că, din ceea ce cunosc, toate informațiile pe care le-am furnizat sunt complete și corecte. Sunt conștient /ă de faptul că declarațiile false vor atrage refuzul cererii de viză sau anularea unei vize deja acordate, și pot conduce la acțiuni judiciare în conformitate cu legislația Statului membru care tratează cererea de viză.
În cazul în care viza a fost acordată, mă angajez să părăsesc teritoriul Statelor membre înainte de expirarea acesteia.
Am fost informat / ă că deținerea unei vize este doar una dintre condițiile necesare pentru a intra pe teritoriul european al Statelor membre. Simplul fapt că mi-a fost acordată viza nu îmi dă dreptul la despăgubiri în cazul în care nu respect dispozițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (1) al Regulamentului UE nr. 2016/399 (Codul frontierelor Schengen) și, prin urmare îmi este refuzată intrarea. Respectarea condițiilor de intrare va fi verificată din nou la intrarea pe teritoriul european al Statelor membre.

Luogo e data | *Locul și data:*	**Firma del richiedente** **(firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale, ove applicabile)** | *Semnătura solicitantului:* *(semnătura autorității părintești / tutorelui legal, după caz):*